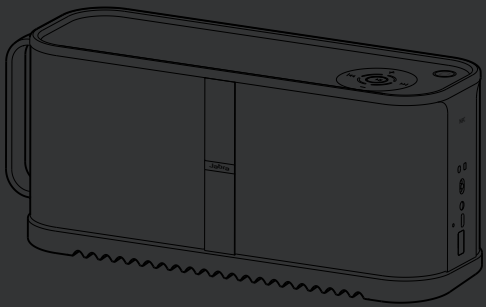
Jabra®
YOU'RE ON

JABRA SOLEMATE MAX



Mode d'Emploi

jabra.com/solematemax

A BRAND BY

GN Netcom

© 2013 GN Netcom A/S. Tous droits réservés. Jabra® est une marque déposée de GN Netcom A/S. Toutes les autres marques mentionnées dans le présent document appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Le nom de marque ainsi que les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. L'utilisation de ces marques par GN Netcom A/S fait l'objet d'une licence. (Sous réserve de modifications de la conception et des caractéristiques techniques).

FABRIQUÉ EN CHINE
MODÈLE : HFS220

La **Déclaration de Conformité** est disponible sur le site www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

CONTENU

1. BIENVENUE 4
2. VUE D'ENSEMBLE DE L'ENCEINTE..... 5
   - 2.1 POSITIONNEMENT DE L'ENCEINTE
   - 2.2 ALLUMER L'ENCEINTE
3. INSTRUCTIONS DE CHARGE..... 7
   - 3.1 ÉTAT DE LA BATTERIE
   - 3.2 CHARGER VOTRE TÉLÉPHONE
4. INSTRUCTIONS DE CONNEXION..... 9
   - 4.1 CONNEXION PAR BLUETOOTH
   - 4.2 CONNEXION PAR NFC
   - 4.3 CONNEXION PAR PRISE CASQUE 3,5 MM
   - 4.4 CONNEXION PAR CÂBLE USB (PLUG & PLAY)
5. MUSIQUE ET CONVERSATION.....13
   - 5.1 MUSIQUE
   - 5.2 CONVERSATION SUR LE TÉLÉPHONE PORTABLE
6. GUIDAGE VOCAL 15
   - 6.1 ACTIVER LE GUIDAGE VOCAL
   - 6.2 DÉSACTIVER LE GUIDAGE VOCAL
   - 6.3 CHANGER LA VOIX DU GUIDAGE VOCAL (VOIX MASCULINE/FÉMININE)
   - 6.4 ÉCOUTER LE GUIDAGE VOCAL
7. MISE À JOUR MICROLOGICIELLE 17
8. ASSISTANCE 18
   - 8.1 FAQ
   - 8.2 ENTRETIEN DE VOTRE JABRA SOLEMATE MAX
9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES 20

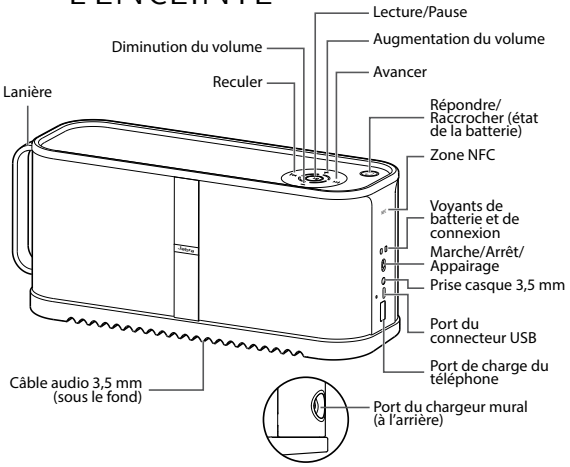
1. BIENVENUE

Merci d'avoir acheté Jabra Solemate Max. Nous espérons que vous l'apprécierez !

CARACTÉRISTIQUES DE JABRA SOLEMATE MAX

- Deux tweeters, deux woofers et une basse sur mesure intégrée dans un design léger.
- Connectez-la avec le Bluetooth ou la NFC et contrôlez vos listes de lecture depuis l'autre bout de la pièce – sans fil.
- Portative et résistante pour que vous puissiez l'utiliser dehors.
- Une énorme batterie rechargeable permet d'écouter de la musique sans arrêt.
- Recharge votre smartphone (en cas de connexion par câble USB).

2. VUE D'ENSEMBLE DE L'ENCEINTE



Câble audio 3,5 mm (sous le fond)

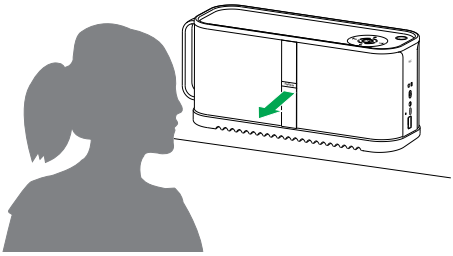
Câble micro-USB

Adaptateur du chargeur

Câble du chargeur

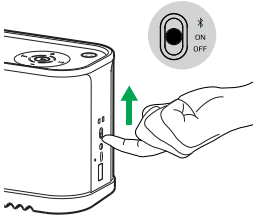
2.1 POSITIONNEMENT DE L'ENCEINTE

La Jabra Solemate Max fonctionne de façon optimale lorsqu'elle est posée à plat sur une surface, et orientée pour obtenir un son optimal.



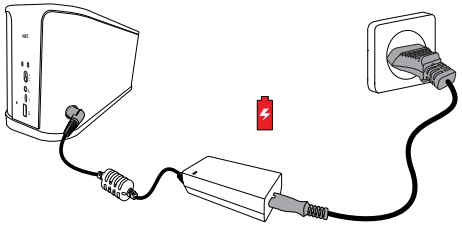
2.2 ALLUMER L'ENCEINTE

Faites glisser l'interrupteur **Marche/Arrêt/Appairage** en position Marche pour allumer la Jabra Solemate Max.



3. INSTRUCTIONS DE CHARGE

La Jabra Solemate Max peut uniquement être chargée à l'aide du chargeur mural.



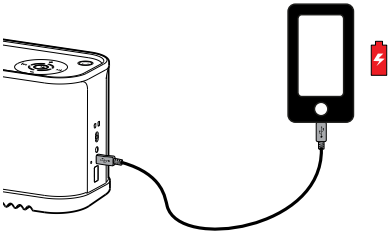
3.1 ÉTAT DE LA BATTERIE

CE QUE VOUS VOYEZ	SIGNIFICATION
	La batterie est complètement chargée
	La batterie est à moitié chargée
	La batterie est déchargée
	La batterie est presque entièrement déchargée, et doit être rechargée immédiatement

Le chargement complet de la Jabra Solemate Max peut prendre environ 2,5 heures et vous pouvez l'utiliser pendant qu'elle charge.

3.2 CHARGER VOTRE TÉLÉPHONE

Votre téléphone portable se charge lorsque celui-ci est connecté à la Jabra Solemate Max à l'aide du câble USB fourni avec votre téléphone portable.



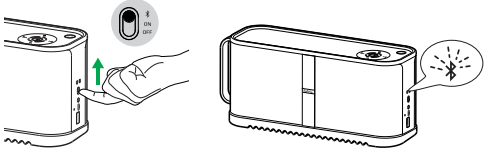
Remarque : les tablettes et les périphériques de grande taille ne se chargent pas lorsqu'ils sont connectés à la Jabra Solemate Max.

4. INSTRUCTIONS DE CONNEXION

La Jabra Solemate Max peut se connecter à tout ou presque.

4.1 CONNEXION PAR BLUETOOTH

1. Maintenez l'interrupteur **Marche/Arrêt/Appairage** en position haute pendant 3 secondes.
2. Le mode appairage sera annoncé, et le voyant Bluetooth clignotera.
3. Suivez la procédure vocale d'appairage pour établir la connexion.

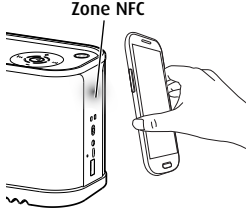


Remarque : en cas de perte de connexion (par ex. hors de portée), appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher lorsque la Jabra Solemate Max est allumée et dans la zone de portée pour rétablir la connexion.

4.2 CONNEXION PAR NFC

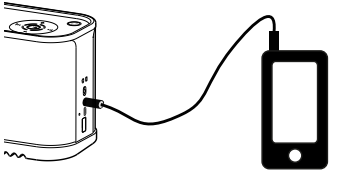
La NFC constitue un moyen plus rapide et plus simple d'établir une connexion à l'aide du Bluetooth.

1. Assurez-vous que la fonction NFC est activée sur votre téléphone portable.
2. Localisez et appuyez doucement la **zone NFC** de votre téléphone portable sur la **zone NFC** de la Jabra Solemate Max.



4.3 CONNEXION PAR PRISE CASQUE 3,5 MM

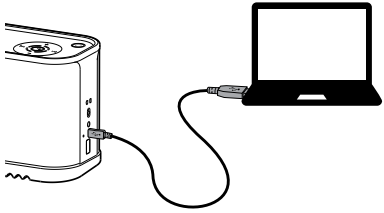
Connectez la Jabra Solemate Max à n'importe quel appareil audio doté d'une prise Jack 3,5 mm à l'aide du câble audio fourni. Le microphone est désactivé sur la Jabra Solemate Max lorsque l'appareil est connecté par le biais de la prise Jack 3,5 mm.



REMARQUE : lorsqu'un téléphone portable est connecté à la prise Jack 3,5 mm, le Bluetooth est désactivé et les appareils sans fil ne peuvent pas diffuser de musique.

4.4 CONNEXION PAR CÂBLE USB (PLUG & PLAY)

Branchez la Jabra Solemate Max sur n'importe quelle prise USB disponible sur votre ordinateur. Le microphone de la Jabra Solemate Max est activé en cas de connexion par câble USB.



REMARQUE : si vous n'entendez rien, configurez la Jabra Solemate Max comme périphérique audio par défaut dans « Son et périphériques audio » de Windows.

5. MUSIQUE ET CONVERSATION

5.1 MUSIQUE

La musique diffusée sur votre périphérique connecté sera automatiquement transférée sur la Jabra Solemate Max. Si vous n'entendez pas l'audio, assurez-vous que le périphérique est connecté par Bluetooth, NFC, USB ou par le biais d'une prise jack 3,5 mm, ou augmentez le volume du haut-parleur. Le volume peut être réglé sur l'enceinte ou sur le périphérique connecté.

	FONCTION MUSIQUE	COMMENT PROCÉDER
▶II	Écouter/Mettre en pause la musique	Appuyez sur le bouton **Lecture/Pause**
+/—	Régler le volume du haut-parleur	Appuyez sur le bouton **Augmentation du volume** ou **Diminution du volume**
⏮/⏭	Passer une piste	Appuyez sur le bouton **Avancer** ou **Reculer**
▭	État de la batterie	Appuyez sur le bouton **Répondre/Raccrocher** lorsque vous n'êtes pas en conversation

La musique peut également être contrôlée (passer des pistes, mettre la musique en pause, etc.) par le biais du périphérique connecté.

5.2 CONVERSATION SUR LE TÉLÉPHONE PORTABLE

Lorsque la Jabra Solemate Max est connectée à votre périphérique mobile par Bluetooth, NFC ou USB, les appels seront automatiquement transférés à la Jabra Solemate, qui jouera le rôle de kit mains libres.

Remarque : la musique se mettra automatiquement en pause au cours d'un appel et reprendra lorsque celui-ci aura pris fin.

	FONCTION APPEL	**COMMENT PROCÉDER**
+/−	Régler le volume du haut-parleur	Appuyez sur le bouton **Augmentation du volume** ou **Diminution du volume**
	Répondre/ Terminer un appel	Appuyez sur le bouton **Répondre/Raccrocher**
	Refuser un appel	Appuyez deux fois sur le bouton **Répondre/Raccrocher**
	Rappeler le dernier numéro	Appuyez deux fois sur le bouton **Répondre/Raccrocher** lorsque vous n'êtes pas en conversation
	Désactiver/ Activer le microphone	Appuyez simultanément sur les boutons **Augmentation du volume** et **Diminution du volume**

6. GUIDAGE VOCAL

6.1 ACTIVER LE GUIDAGE VOCAL

1. Éteignez la Jabra Solemate Max.
2. Appuyez sur le bouton **Augmentation du volume** et maintenez-le enfoncé tout en allumant la Jabra Solemate Max. Relâchez le bouton **Augmentation du volume** lorsque vous entendez « Sound prompts on ».

6.2 DÉSACTIVER LE GUIDAGE VOCAL

1. Éteignez la Jabra Solemate Max.
2. Appuyez sur le bouton **Diminution du volume** et maintenez-le enfoncé tout en allumant la Jabra Solemate Max. Relâchez le bouton **Diminution du volume** lorsque vous entendez « Sound prompts off ».

6.3 CHANGER LA VOIX DU GUIDAGE VOCAL (VOIX MASCULINE/FÉMININE)

1. Éteignez la Jabra Solemate Max.
2. Appuyez sur le bouton **Avancer** (VOIX FÉMININE) et maintenez-le enfoncé ou sur le bouton **Reculer** (VOIX MASCULINE) tout en allumant la Jabra Solemate Max. Relâchez le bouton lorsque vous entendez « Sounds prompts on ».

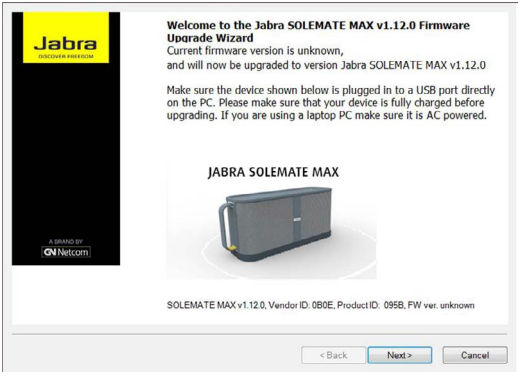
6.4 ÉCOUTER LE GUIDAGE VOCAL

VOIX MASCULINE	VOIX FÉMININE	CE QUE VOUS ENTENDEZ	
▶	▶	Go ahead and connect me. Use the Bluetooth setting on your phone	Connectez-moi. Utilisez le réglage Bluetooth de votre téléphone
▶	▶	Connected	Connecté
▶	▶	Battery full	Batterie pleine
▶	▶	Battery medium	Batterie moyenne
▶	▶	Battery low	Batterie faible
▶	▶	Recharge battery	Recharger la batterie
▶	▶	Muted	Mode silencieux activé
▶	▶	Un-muted	Mode silencieux désactivé
▶	▶	Redialing	Recomposition
▶	▶	Sound prompts off	Messages vocaux désactivés
▶	▶	Sound prompts on	Messages vocaux activés
▶	▶	Connection cancelled	Connexion annulée

7. MISE À JOUR MICROLOGICIELLE

1. Rendez-vous sur jabra.com/solematemax et téléchargez le dernier micrologiciel dans la section d'assistance.
2. Exécutez le fichier téléchargé et suivez les instructions à l'écran pour mettre à jour le micrologiciel.

REMARQUE : la Jabra Solemate Max doit être connectée à un PC par câble USB pour mettre à jour le micrologiciel.


Jabra
DISCOVER FREEDOM
A BRAND BY
GN Netcom
Welcome to the Jabra SOLEMATE MAX v1.12.0 Firmware Upgrade Wizard
Current firmware version is unknown,
and will now be upgraded to version Jabra SOLEMATE MAX v1.12.0
Make sure the device shown below is plugged in to a USB port directly on the PC. Please make sure that your device is fully charged before upgrading. If you are using a laptop PC make sure it is AC powered.
JABRA SOLEMATE MAX
SOLEMATE MAX v1.12.0, Vendor ID: 0B0E, Product ID: 095B, FW ver. unknown
< Back
Next >
Cancel

8. ASSISTANCE

8.1 FAQ

Afficher la FAQ complète sur Jabra.com/solematemax.

Q Pourquoi est-ce que j'entends des grésillements ?
R Le Bluetooth est une technologie radio qui peut être gênée par les objets pouvant se trouver entre l'enceinte et le périphérique connecté. Assurez-vous que l'enceinte et le périphérique connecté sont dans les limites de portée (jusqu'à 10 mètres).

Q Quelle est la portée de l'enceinte ?
R La Jabra Solemate Max prend en charge la portée maximale suivante : 10 mètres.

Q Je rencontre des problèmes de connexion Bluetooth
R Il se peut que vous ayez supprimé la connexion d'appairage de votre Jabra Solemate dans votre périphérique Bluetooth. Reconnectez-la en maintenant l'interrupteur **Marche/Arrêt/Appairage** en position haute pendant 3 secondes pour mettre la Jabra Solemate en mode d'appairage, puis connectez-vous à votre périphérique Bluetooth.

Q Pourquoi ne puis-je pas utiliser les fonctions Refuser l'appel ou Rappeler le dernier numéro ?
R Ces fonctions dépendent de la capacité de votre téléphone à prendre en charge un profil mains libres. Même si le profil mains libres est pris en charge, le rejet d'appel et le rappel du dernier numéro sont des fonctions facultatives qui ne sont pas prises en charge par tous les périphériques. Veuillez consulter le mode d'emploi de votre périphérique pour plus d'informations.

8.2 ENTRETIEN DE VOTRE JABRA SOLEMATE MAX

- Rangez toujours l'enceinte en la mettant hors tension.
- Évitez de l'entreposer à des températures extrêmes (inférieures à -20° C ou supérieures à 85° C). Ceci peut réduire la durée de vie de la batterie et avoir une incidence sur le fonctionnement de l'enceinte.
- N'exposez pas l'enceinte à la pluie ou à d'autres liquides.

9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

JABRA SOLEMATE MAX	CARACTÉRISTIQUE
Poids :	3 kg
Dimensions :	H 138 mm x l 102 mm x L 302 mm
Microphones :	Microphone omnidirectionnel
Haut-parleurs :	2 x Midwoofers de 76 mm 2 x Tweeters de 20 mm Radiateur passif de 1 235 mm x 92 mm
Portée de fonctionnement :	10 m (en fonction du téléphone)
Version Bluetooth :	3.0
Périphériques appairés :	Jusqu'à 8 périphériques appairés, deux périphériques actifs connectés à la fois
Profils Bluetooth compatibles :	A2DP (v1.2), Profil Mains libres (v1.6), Profil Micro-casque (v1.2)
Durée de diffusion de musique :	Jusqu'à 14 heures
Autonomie en veille :	Jusqu'à 130 jours
Température de service :	-10° C à 60° C
Température de stockage :	-20° C à 85° C
PIN ou code d'appairage :	0000

www.jabra.com/solematemax

RÉV. A